

~~N 18~~

~~N 18~~ у Равеннат. ~~N 18~~  
О. Шершис  
1899 р.  
ф. 1158  
оп. 1  
г. 56  
-50-

50

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду <u>1158</u>
	опису <u>1</u>
	од. зб <u>47</u>





Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1.	"	въ Перезславѣ.	2	14	23	Наранѣ сердца.	Миско-Каро мискоз сите мранка Шейнд из Дубигов на Голубовскѣ.
----	---	----------------	---	----	----	----------------	---

10	"	Молодичевѣ	2	14	23	Наранѣ сердца.	Миско-Каро мискоз сите мранка Шейнд из Дубигов на Голубовскѣ.
----	---	------------	---	----	----	----------------	---



Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

2 Умерла въ Р. Волкафъ 8 20 2  
 а похоронена въ Мертвостанъ въ  
 варъ ея

Осень.

Сурадого Пере-  
 делавскаго судо-  
 уакина Шко-  
 лы Дерзавина  
 Орденаго

2 " 11 26 26 26

11 26 26

11 26 26

11 26 26

326

Женскаго.	Мужеского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
2		Въ Перезаравѣ	9	21	22	Водянка.	Солдатскій айн-лаукеис Динкель Ваноземин ровр
			Сент-Или-ворд са				
"	"	Медонноу	6	10	20	Гриппъ	Медонноу 28 и 30





476

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
3.		Въ Переславль	11	29	30		Переславскій Воспаение ищущаго Лекмиъ Изъ Кривола Ринъ.
"	2	Мелитинъ	10	23	120		מליתין פירוש



196  
58

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Въ Переславлѣ	12.	24	3.	Косвучинъ	Меріона сынъ сидира мнѣ М. Корсуна Киевской губ. Шуменского уездъ Давыда мнѣ
"	2	Въ Переславлѣ	12.	24	3.	Косвучинъ	Меріона сынъ сидира мнѣ М. Корсуна Киевской губ. Шуменского уездъ Давыда мнѣ

12 24 3  
12 24 3

Косвучинъ

מרינה בן סידי  
מורינה בן סידי

Объявлено въ синагогѣ въ 8 часовъ въ 2-й строкъ недрействительный  
Раввинъ К. Огарде

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
5.		Въ Переславѣ.	20	2	4	Воспаленіе Легкихъ.	Данило сынъ Рибераго Обученнаго у графини Души Андреевнѣ
			20	2	4		
"	"	Въ Переславѣ	20	2	4		

Свѣдѣніе  
госуда

Обученнаго  
у графини  
Души  
Андреевнѣ

Въ Переславѣ

20 2 4

Воспаленіе  
Легкихъ.

Данило сынъ  
Рибераго

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
6	1	Виллерсманъ	23	6	1/2	Воспаление легких	Ивановичъ небольшого роста подаренного отъ Рафаила Шварца Купца
1	1	Молодцова	25	1	1/2	Носовое кровотечение	Сестра въ 12 лѣтъ отъ 12 лѣтъ

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Ж		Виллерслагеръ.	25	8	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Оспа	Серго сынъ Переславскаго шва- цера Арно- вица Бузавскаго
---	--	----------------	----	---	-------------------------------	------	--

"	3	Ильинъ	20	11	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Оспа	Иванъ сынъ Ильи Ильинъ
---	---	--------	----	----	-------------------------------	------	---------------------------

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

8		Умеръ въ вѣс. Карау 20 си, а погребенъ въ Перев. Ам. Шва скабитъ.	20	12	9	Воспаление Левкино Перезелайская сидишанина де. Сол. Дурилевича Дев. и н. ка.	
---	--	---	----	----	---	---	--

11		Умеръ въ вѣс. Карау 20 си, а погребенъ въ Перев. Ам. Шва скабитъ.	20	12	9	Воспаление Левкино Перезелайская сидишанина де. Сол. Дурилевича Дев. и н. ка.	
----	--	---	----	----	---	---	--

Умеръ въ вѣс. Карау 20 си, а погребенъ въ Перев. Ам. Шва скабитъ.

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

мать А И Дзунь, изъ мѣст Василь А И Мурилованов  
 Василь А И Семеновановъ.

Раввина Б. Озаръ

Пашацъ: Раввина А. Мухом  
 Карманъ Н. Рабинъ

А И Дзунь, изъ мѣст Василь А И Мурилованов  
 Василь А И Семеновановъ.

*[Large, highly decorative handwritten signature]*

*[Small handwritten mark]*



1016-

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

9

Умерла въ Тамани 3. 17. 7  
 а погребена въ Переяславль Арсѣ-Шва-  
 забска

Рассетройево Дельгагоръ  
 Мерховъ. Переяславская  
 ильчанская Ко-  
 шманская  
 бургафунктъ-  
 цитина.

6

Умерла въ Тамани 8. 17. 5  
 а погребена въ Переяславль Арсѣ-Шва-  
 забска

Рассетройево Дельгагоръ  
 Мерховъ. Переяславская  
 ильчанская Ко-  
 шманская  
 бургафунктъ-  
 цитина.





Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

10	"	Вилъ Мезерскаго	8	22	5.	воспаление Сурьдотъ Леккии метъ медвокаго штиз.	Ангелъ Леидова- ка Данекано.
----	---	-----------------	---	----	----	--	---------------------------------

1	"	Молодцова	5	8	11	воспаление Сурьдотъ Леккии метъ медвокаго штиз.	Ангелъ Леидова- ка Данекано.
---	---	-----------	---	---	----	--	---------------------------------



Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

12.		Въ Переславѣ.	11.	25	1/2	Оанси	Меленъ сынъ Дурковскій ирина Мордука Досе и викари изъ.
-----	--	---------------	-----	----	-----	-------	---

"	2	Меленъ	11	25	1/2	Оанси	Меленъ сынъ Дурковскій ирина Мордука Досе и викари изъ.
---	---	--------	----	----	-----	-------	---

43

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Умерла вил. Сакха а погребена въ Мезенскую внѣ.	11	25	3	Вена	Мидрагаго Мезенскаго инман. Ирки Ханноурагу гребен
		Умерла вил. Сакха а погребена въ Мезенскую внѣ.	11	25	3	Вена	Мидрагаго Мезенскаго инман. Ирки Ханноурагу гребен





148

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

14		Въ М. гр. слав. М.	29	2	3/4	Торичка	Рубинъевичъ Ромевова по ивиз Семей. Дука Мужинава Райза.
----	--	--------------------	----	---	-----	---------	--

2 2) Шелковина  
 3) 3) 3) 3/4  
 4) 4) 4) 4/4  
 5) 5) 5) 5/4

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Умеръ въ Машани а погребенъ въ Перезска въ 25 8 Оларъ ни тѣ сана	25	8	3/4	Кашуцербей	Зельманъ сынъ сидица Анна Ступ- каго Угозда Канцельская Свѣд. Слѣдствіе Фудига Ступ- селина Ступо- ана.
"	"	Умеръ въ Машани а погребенъ въ Перезска въ 25 8 Оларъ ни тѣ сана	25	8	3/4	Кашуцербей	Зельманъ сынъ сидица Анна Ступ- каго Угозда Канцельская Свѣд. Слѣдствіе Фудига Ступ- селина Ступо- ана.

238

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		28 Умеръ въ Рошникотѣ а погребенъ въ Мерезскаго 26 9	смарти	масана	1/2	Корь	старшица Катаринская сестра Вотки Лейба Анна Црнцка
		" 15 Умеръ въ Мерезскаго 11	15	15	1/2	Корь	старшица Катаринская сестра Вотки Лейба Анна Црнцка

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

21) Вн. Презематице.

26 9 1/2  
Мар. М.  
тасана

Оанг.

Араамъ-данъ  
кто ашъ Рееи-  
мзедерасо ситъ  
изамна еван-  
гелъ Обселина  
Рочанъ аго

" 65

Мислѣтѣ 600

15 6 1/2  
6000 1011

60000

Слѣдъ е, хі-маребо  
1111111111111111  
1111111111111111  
1111111111111111

Слово, Казахскаго" въ 8 градахъ-дѣисълуиубнае

Раввина Г. Оганъ



Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

31.		Въ Борисоглобѣ.	27	10	46	Воспаленіе Переносаварки Леккиѣ итизаниѣ Уосидрѣ стѣрѣ мавъ Замуче- скій.	
		Марки тѣсана					

Handwritten mark or signature.

Handwritten text, possibly a date or name.

Handwritten numbers and characters.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten signature or mark.

2546

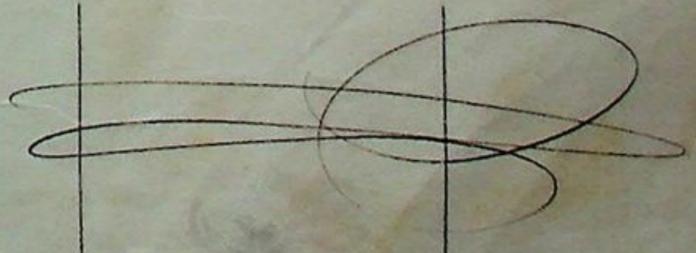
Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
32		Анне Перизска М.	28	11	1/2	Оспа	Мико сынъ Ва- сильковскаго симоновича Анкетъ сына Менушевца Перитъ сына
33		Марианна	15	10	1/2	Оспа	Мико сынъ Ва- сильковскаго симоновича Марианна

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

15	"	Въ Передславіѣ	28	11	3/4	Осень.	Надъ горою Пече- славскою сѣ- верная сѣ- веръ Мукави- ча Роговника.
----	---	----------------	----	----	-----	--------	---

16	"	Надъ Роговкою	16	10	3/4	1000	въ то время то ли на Роговкою Роговкою
----	---	---------------	----	----	-----	------	---

Въ Мартѣ сѣверъ умеръ оное пово во сѣвѣ





26

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			

кадцать 18 думъ, въ мѣсяцъ Маѣ на двѣнадцатомъ числѣ  
 селенскаго мѣсяца 12 селенскаго года. Вѣдѣнъ  
 что это отъ приговора Ивана Оумовъ проавсѣни

Павелъ Г. Огарь  
 Мещеряковъ  
 Начальникъ

Мѣсяцъ Маѣ на двѣнадцатомъ числѣ селенскаго года  
 что это отъ приговора Ивана Оумовъ проавсѣни

Иванъ Оумовъ  
 Начальникъ

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
33.		Виде арменова	2	15	9	Колувельскіи	Бонифазъ сынъ Селуцкаго и въ цѣлища Анжелъ Касрувскаго Костера.
α δ		Алѣксандръ	2	10	2	Алѣксандръ	Бонифазъ сынъ Селуцкаго и въ цѣлища Анжелъ Касрувскаго Костера.

274

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

16	"	Въ Саратовѣ.	2.	16	4	Колдуеви	Мейна горъ Датомельская мъуанина ствръ- ма Менделевича Сель перуфина.
----	---	--------------	----	----	---	----------	---

--	--	--	--	--	--	--	--

26	"	Въ Саратовѣ	2	26	2	Видево	Видево
----	---	-------------	---	----	---	--------	--------

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

17	"	Куберманова	3.	17	27	Паротка	Разъжена Ра- морова и др. Зелбманна сло- меевна Рако- портна.
----	---	-------------	----	----	----	---------	---

51	"	שמואל רב	8	31	25	שמואל רב	שמואל רב שמואל רב X
----	---	----------	---	----	----	----------	---------------------------

18 46

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	34	Во М. ереванскій.	10	24	3/4	Осень.	Тевелеский Рес- меланко субр. Сенгеръ Сего- родина Канев- ская.
	31	М. ереванскій	10	20	3/4	Осень.	על שבת היום על שבת היום

10 24 3/4  
Субр. Ми-  
из сана

Осень. Тевелеский Рес-  
меланко субр.  
Сенгеръ Сего-  
родина Канев-  
ская.

М. ереванскій

10 20 3/4

Осень.

על שבת היום  
על שבת היום

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

35

Въ Перезелавѣ

10 24 11  
Август-Миссиса

Кружко

Веніаминъ сынъ  
Иодоревская  
сирота. Родомъ  
Александръ Рок-  
торъ.

36

Магистратъ

1 20 11  
Август

Кружко

Магистратъ  
Иодоревская  
сирота.  
Родомъ  
Кружко

29 36

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

36

Въ Орловской губернии

10 24 4

Рондучевскіи

Моисей сын  
свѣтлицы  
Риверей Рубин  
и Миша сынов  
исаака сын  
Менделъ сын  
духовнаго  
митина

свѣтлицы  
изъ синагоги

11

Моисей

10 24 4  
свѣтлицы

Рондучевскіи

Моисей сын  
свѣтлицы

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

37 Умеръ ввд. Деукафа  
и погребенъ въ Перезскавн 14 28 5  
сн-ни  
ръдсана

Данъ.

Дамитъ соинъ  
Мерезславскаго  
суботанска  
Ватки Цуква-  
ра Пруднико-  
ва.

" 37

Молодича...

21 10  
10 10

6000

мѣсяць 10 риб  
дѣла 11/12/10/10/10  
11/12/10/10





Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

(30)

Въ Переславль

10 3 4  
св. Мира  
рвнѣ

Воспаленіе  
Мозга.

Переславль  
по свидѣанію  
Гос. Св. Синода  
Медика А. П. С.  
Полкина.

" 31

Иерусалимъ

6 5  
800 700

2  
Воспаленіе  
Мозга  
по свидѣанію  
Гос. Св. Синода  
Медика А. П. С.  
Полкина.



Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

41.

Въ Мезенскомъ.

22 6 6  
Андрея  
рѣкъ

Скарлафия Дувидъ сынъ  
Петрова Каноникъ  
Козакина Андрей  
Першиковича  
Мезеновича

" 101

Мезенскомъ

2 7 7  
2018 218

Скарлафия

Петрова Каноникъ  
Козакина Андрей  
Першиковича  
Мезеновича  
Сынъ

Мезенскомъ каноникъ Петрова Каноникъ  
Козакина Андрей Першиковича Мезеновича

22 46.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

1#11 думъ, иъ нифъ делъ тѣ #1) мужескаго и гла  
 1#2 женскаго пола, въ реинъ црствъ оуи мѣ  
 реина олоитвеннаго мравленн

Павлаиъ С. Скард  
 Тимошъ Павлаиъ С. Скард  
 Катковъ П. Павлаиъ

Мѣсяцъ 1872 года 11 числа въ 12 часовъ дня  
 1872 года 11 числа въ 12 часовъ дня

[Large, illegible handwritten signature or stamp]

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18		Умерла въ С. Петерб. 1, а погребена въ Переславинская Цр.	16	3/4	1800	Оспа	Пинда дочь Переславинская и др. Ватки Мухоморова проездника
17		Умерла въ С. Петерб. 1, а погребена въ Переславинская Цр.	15	3/4	1800	Оспа	Пинда дочь Переславинская и др. Ватки Мухоморова проездника

3596.

Женского	Мужеского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9		Въ Перезславѣ.	5	21.	37	Палочка	Мефаша дочь Перезславская мещанина Авраама Соломоновича Слупскаго.
11	"	Иерусалимъ	5	15	38	Чума	Иерусалимъ

Иерусалимъ  
Иерусалимъ

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

42	Вилерезелавъ	6	22	8	Антонъ Французскій	Французскій	Французскій
		Смавляра			Оранъ		Французскій

1	Медовитовъ	1	20	11	Медовитовъ	Медовитовъ	Медовитовъ
---	------------	---	----	----	------------	------------	------------





Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

44 Умеръ въ Машанна

погребенъ въ Мерезславъ 11 27 1. Славъ Кра

Пашотка Богушавскаго  
мать родовъ сына; Мліамъ  
Волковича Ша-  
лифа.

Самъ свѣтъ

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom of the page, including the number 44 and names like 'מלחמה' and 'מלחמה'.

25 46.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Умеръ въ Десина а погребенъ въ Переславль	15	1	1 1/2	Воспалени	Менделъ сынъ сей сына Мере-Злава сына сына Уайа сына Моисея сына Павла сына.
		Умеръ въ Десина а погребенъ въ Переславль	16	8	14		

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly a correction or additional record, located in the bottom right corner of the page.

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

46		Въ Переславль	17	3.	1.	Воспаленіе Свержишь	Срощевъ Переславскаго суду. Копица Действительна Принятъ на.
----	--	---------------	----	----	----	------------------------	---

11		110	51	2	101	11	11
----	--	-----	----	---	-----	----	----

2636-

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

		47 Чашеръ въ Костовъ а погребенъ въ Перезскальскъ	24	10	1.	Паротка.	Израильскій Растворка машина Кли Динкевича Свизина.
--	--	--	----	----	----	----------	---

37		Израильскій	20	1	10	10	Израильскій
----	--	-------------	----	---	----	----	-------------

въ одинъ день умеръ одинъ полъ во всемъ

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

А 8 думъ, въ мѣсѣ Мертвѣ Абмусеескаго и др  
 А 2 меккаго пола, въ ея удесть въ россіи  
 Деленъ слови твеннаго правленіи

Тавани В. Девид  
 Номанъ Ревван А. М.  
 Милоче У. Рашки

Въ мѣсѣ Мертвѣ Абмусеескаго и др  
 А 2 меккаго пола, въ ея удесть въ россіи

А 8 думъ, въ мѣсѣ Мертвѣ  
 Абмусеескаго и др  
 А 2 меккаго пола, въ ея  
 удесть въ россіи









Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Умеръ во в. Муриго 14 29 //  
 снана погребенъ въ Гроу Ма-  
 перезсавтъ. еуса

Воспаленіе  
 Сердца. Шувъ Сертѣ  
 сннъ смиско-  
 го шьчана  
 Вольки Велма-  
 новна Вологод

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large signature on the right and some illegible text on the left.



Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
45	"	Въ Переславль.	23	14	6.	Чума.	Вас. Мелодоро Муромовская Сидорова Ант. Искренній Александр.
47	"	Молодоселье	23	14	7	Чума	Ант. Искренній Александр
78		Масе.	27	18	1.	Круть.	Милославский Даровская Сидорова Брусиловская
			25	11	11		Сидорова Александр

6046.

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
46	"	Витерезлавъ	27	18	10	Скоротерная	Ремневская Лавонка. ищанка Ренг Лейбона ка- инь.
М		Мѣсяць 1802	5	11	11	Удалено	Удалено
47	"	Моше.	того же	мѣсяца.	5 1/2	Удалено.	Линда дочь резлаверова ищанка Мушманен Делевича Ко- ланского.
					1/2		

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
48	"	Въ Переславль.	28	19	3/4	Кашля	Перисъ дочь Переславецкаго купца Анна Ульяна Яковлева Подольскаго.
49	"	Мѣстечко	10	01	3/4	Кашля	Сестра Анна Яковлева
70		Москва.	29	20	10	Москва	Сестра Анна Переславецкаго купца Анна Ульяна Яковлева Москвитинна.
			20	01	3/4		Сестра Анна Москвитинна

6136

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	80	Во Мезеяславѣ	30 Сентября	21 Мини- яръ	66	Казако- служба	Мезеяславскій инженеръ Шти- осла Веніамин- овъ Вларков- скій
	2	Малоберезовѣ	1 декабря	13 яръ	10	дѣлатель	Малоберезовскій дѣлатель
<p>Въ Мезеяславѣ умеръ отъ холеры новобранецъ Владимиръ Ивановичъ</p>							

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ Боршето

15 Окт. 4  
Мен-  
во  
на

14 Кашера

Свѣдѣръ  
Свѣдѣ Василевскаго  
Узда Менеро-  
скаго мнѣзаш-  
на Тосемя Са-  
майловича въ-  
лого

Менеро

16 5  
Менеро

14 - 14

Свѣдѣ Василевскаго  
Узда Менеро-  
скаго мнѣзаш-  
на Тосемя Са-  
майловича въ-  
лого



224.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
88		Въ Николаевѣ	18	9	Въ	Водянка	Отметанной разгованной сестры Мардуховъ Корнѣ
"	10	Исходно	21	0	20	Исходно	Исходно

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
22	"	Въ Меряславѣ	19	11	25	Талхотка	Марьямъ жена Рѣки- шевскаго и сына Иванъ Назимовъ Израиловича Копельницкаго
20	"	Исходоу	6	11	20	Талхотка	Иванъ Назимовъ Израиловичъ Копельницкаго

9336

Женского.	Мужеского	Гдѣ умерь и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умерь.	КТО УМЕРЬ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
63	"	Въ Переяславѣ	20	12	2	Конвульси	Шейндия дочь Рюмишка м- ушанина ки- сона Липови- ча Сельцеина
80	,	Иерусалимъ	5	5	2	Иерусалимъ	Иерусалимъ Иерусалимъ



244.

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

64	"	Въ Переяславѣ	21	Въ Октяб. мѣс. на	4	Порядка	Синя дачь Переяславскаго империала Анкеи вродо-лица Блудштейна
----	---	---------------	----	-------------------	---	---------	--

60	"	<i>[Handwritten signature]</i>	10	Въ Октяб. мѣс. на	3	<i>[Handwritten signature]</i>	<i>[Handwritten signature]</i>
----	---	--------------------------------	----	-------------------	---	--------------------------------	--------------------------------

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

15	"	Въ Меричманъ	22 авг.	14 Июн во на	88	Старость	Мать Мере- зеловскаго купца Зосима Давидовича Федоровскаго вдова Мей Федор- ская
----	---	--------------	------------	-----------------------	----	----------	--

30	"	Меричманъ	20 авг.	21 Июн	80	Старость	Мать Мере- зеловскаго купца Зосима Давидовича Федоровскаго вдова Мей Федор- ская
----	---	-----------	------------	-----------	----	----------	--



Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
90		Въ Мезячманъ	25 Окт.	16 Келуво на	13/14	Ароетуда	Рувимъ сынъ Борисовская мизанина. Кашма-Мунъ и Майсей-Дувидъ-вигъ Муровника
" 3		Иерусалимъ	25	36			Иерусалимъ (Иер.) Иерусалимъ (Иер.)



7036

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

30	"	Въ Переславѣ	24	18	15	Кашля	Тандагаръ Каневскаго ишугамина Мишуля Менделевича Тавтерина
----	---	--------------	----	----	----	-------	---

30	"	Иерусалимъ	20	57	16	Кашля	Тандагаръ Каневскаго ишугамина Мишуля Менделевича Тавтерина
----	---	------------	----	----	----	-------	---

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
91		Въ Переславѣ	28	20	1855	Кашля	Отецъ Леонидъ Михаилъ Луковичъ и сынъ Леонидъ Леонидовъ
"	153	Мелодитъ	15	5	1850	Кашля	Сынъ Леонидъ Леонидовъ

2246

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			

92 В с. Переяславъ

29 21  
окт. 1868  
во  
на

68 Кашера

своякъ Никита  
Синкевичъ  
Поселевъ  
Вацлавъ  
и т. д.  
г. Переяславъ

92

11/10/1868

10 10 10  
10 10 10

10 10

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly a signature or additional record details.

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

"	93	Въ Перемышлѣ	30	22	1823	Кашера	Майсейъ Адавъ Ватюговскій имѣющимъ Кіевскаго Су- берни и урѣда ск. Абухова
---	----	--------------	----	----	------	--------	---

"	23	Иерусалимъ	18	20	1823	Иерусалимъ	Иерусалимъ
---	----	------------	----	----	------	------------	------------

Въ Актимѣрѣ и талитъ умерло обоимъ

28 26.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христианскій.	Еврейскій.			

на тридцать два АЗД мужского мурманскаго  
 на тридцать <sup>на</sup> АВ женского девятнадцатъ  
 №19 во семь удоевтретей членъ Моммвек  
 ныхъ правлений. Во второй строкъ писать  
 "тридцать". Рабби Н. Озарк

Рабинович Рабинович А. Гродна  
 Рабинович И. Рабинович

אב תרמ"ב אב תרמ"ג אב תרמ"ד אב תרמ"ה אב תרמ"ו אב תרמ"ז אב תרמ"ח אב תרמ"ט אב תר"ס

Handwritten Hebrew signatures and text, including a large circular flourish at the bottom.

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
18	"	Въ Перелыбн	5	29	50	Вадимко	Вшейская ишианка кая Гайда Фувидовна Кодосова
19	"	Медовитово	5	30	51	Григорий	на Гайде-инъ Вадимко

Вдова

Вдова

20

294

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		94 Умеръ въ М. Береза ни а погребенъ въ М. Борисенномъ	5 Июль	24 Августъ	У Забвшка	Маневекаго Умудя Каретт- скій итица- ншиъ Берко Тершновъ Надвѣскій	
"	23	תפילת אבות מדינת ישראל	ה אדר	ה אדר	ה אדר	ה אדר	

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

189	"	Въ Перечнахъ	4	29	10	Водянка	Вилейскан Умрѣ <sup>2</sup> <del>Митцан</del> на Лебедовская <sup>1</sup> <del>Митцанка</del> Рейга мена Анкеи Черико Анна Гелуба
-----	---	--------------	---	----	----	---------	---

60	"	М. Солдатъ	5	65	7	Холера	См. в. кат. 1849 г. в. 12
----	---	------------	---	----	---	--------	---------------------------

объеркнутое слово Митцанка въ 8 уадръ кедуаръ, а читатъ 3ро слово тесило  
 слова Лебедовская для сходности обоимъ инклитировъ  
 Евлиинъ Огаръ



Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

		25 въ Мезенчанъ	10 Но в р	3 Кис ле ва	4 10	Старость	Бабруйскій имѣніи Ванько Лосе- левъ Курин- скій
--	--	-----------------	--------------------	----------------------	---------	----------	---

		Исходитъ	1 28/1/18	2 1803	7	1873	28/1/18 1803
--	--	----------	--------------	-----------	---	------	-----------------

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		96 Въ Таршепант	20 Но яб яв	3 Кие ле ва	2 мес	Ковбурьскіи	Терико свит Переднаверка инцамина Моисей Тресня Лейбовича Амришаверка по
" 18		Шоон	1 28/10/18	2 1800	2 1871	ה'תרל"א	ה'תרל"א ה'תרל"א ה'תרל"א

8136

Женского	Мужеского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

У	и	Въ Переславѣ	12 но яб рѣ	5 мис ле ва	62	Мигръ	Свѣя жена Переславка го мизант на Гаври Шеробова Шеробова
---	---	--------------	----------------------	----------------------	----	-------	--

8	.	<i>[Signature]</i>	и пересла	и воис	28	815	<i>[Signature]</i> Мон
---	---	--------------------	--------------	-----------	----	-----	---------------------------

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

94

Умеръ въ Машани  
а погребенъ въ Печенежскіи  
ясиавт

12 5  
Народъ  
русскіи  
во

1/2

Ковбульскіи

Майсейъ сынъ  
Синоимекаа  
ишизанина  
Миріамъ дочь  
Ковбульскаа  
Ковбульскаа

" 27

Умеръ въ Машани  
а погребенъ въ Печенежскіи  
ясиавт

12 5  
Народъ  
русскіи  
во

1/2

Ковбульскіи

Майсейъ сынъ  
Синоимекаа  
ишизанина  
Миріамъ дочь  
Ковбульскаа  
Ковбульскаа



Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

99	Въ Переяславѣ	25 18	Кей	Кие	52	Рахъ	Переяславскій купца-милъ Менделъ Екхаръевъ Ломажкинъ
----	---------------	-------	-----	-----	----	------	--

100	Меліоритъ	20	21	21	52	Рахъ	Меліоритъ купца-милъ Менделъ Екхаръевъ Ломажкинъ
-----	-----------	----	----	----	----	------	--

8346

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Женского	Мужского	Умерла въ С. Кар- кавиза и погребена въ Переделавъ	26 Но яб яв	19 Кие ле ва	63	Поранъ Сердца	мать она же Мелка въ на Переделав- скаго. мѣсяца июня Шен- селя Симона авра раба
----------	----------	--	----------------------	-----------------------	----	------------------	--

Женского	Мужского	Умеръ въ С. Кар- кавиза и погребенъ въ Переделавъ	15 яв	6 Мо	60	Поранъ Сердца	мать она же Мелка въ на Переделав- скаго. мѣсяца июня Шен- селя Симона авра раба
----------	----------	---	----------	---------	----	------------------	--

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
42	"	Въ Варшавѣ	29 Ноя бря	29 Ию ня	2 (1857)	Колѣвскіи	Лейбъ Горько- забичевъ - скаго мѣщан- ина Гаври Симоновича Давыдовъ
28	"	Въ Варшавѣ	20 Ию ня	20 Ию ня	2	Колѣвскіи	Лейбъ Горько- забичевъ - скаго мѣщан- ина Гаври Симоновича Давыдовъ
<p>Въ Касперъ мѣщанъ умерло абсолюта</p>							



843

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

адмиральтъ № 11 души, изъ мѣсяца Мейсѣ № 6  
 мурманскаго порта и мѣсяца № 5 скелекскаго порта  
 въ гавань Удверовъ въ гавань Малинглен-  
 нъ въ правленій.

Радверъ 5. 1845

Помощь Радверъ 5. 1845  
 Кармонъ 1. 1845

15 мая 1845 года № 11 души изъ мѣсяца Мейсѣ № 6

Радверъ 5. 1845

Кармонъ 1. 1845

Радверъ 5. 1845

Женскаго.	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

43	"	Въ Перемысли	1	24	60	Водянка	Перемыслинская митицанна вдова Псея Лейзоровна Радомишанская
----	---	--------------	---	----	----	---------	--

28	"	Медоборъ	16	25	0	сифилис	Медоборская вдова Полеская №
----	---	----------	----	----	---	---------	---------------------------------------



Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
У	Въ	Перечисавъ	20	В	1/2	Крунъ	Ривка дочь Кадровенка и Шанна Шурия Сер и Ковина Лидова
17		מלכה רבקה	5	21	1/2	1872	רביה רבקה בנות רבקה 1872

Женского.	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
Уч	"	Въ Мореянави	21	Июль	41	Чихотка	Свѣтла жена переяславскаго и митрополита Мелха Свѣтла Олимпскаго
38	"	Мелхольдъ	15	21	1701		

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

18	"	Въ Бахметовъ	22 Авг 1808	15 Мя 36	1808	Старинъ	Перелавенъ купчиха вдова Свейра Овтевна Райский
----	---	--------------	-------------------	----------------	------	---------	---

18	"	Въ Бахметовъ	25 Авг 1808	16 Мя 36	1808	Губернаторъ	Иеремія Иеремія Иеремія
----	---	--------------	-------------------	----------------	------	-------------	-------------------------------

Въ декабрь итеяго умерло было два сына А. Х. души, изъ нихъ мужскаго пола одинъ А. И, а женскаго

*[Handwritten signature]*

Женскаго.	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

шесть №6; а въ погребеніи всего 1892 года умерло обоимъ поламъ сто семидесятъ вассилъ №178 дѣтей, изъ нихъ мужескаго пола сто №100, а женскаго семидесятъ вассилъ №78, въ чемъ удостовѣрено по именъ мамитъ венныхъ правлений. —

Раввинъ С. Давидъ  
 Поном. Раввинъ С. Давидъ  
 Раввинъ С. Давидъ

אשר נתתי לך ביום הזה  
 אשר נתתי לך ביום הזה  
 אשר נתתי לך ביום הזה  
 אשר נתתי לך ביום הזה

אשר נתתי לך ביום הזה  
 אשר נתתי לך ביום הזה  
 אשר נתתי לך ביום הזה

Менрадъ Эта по добровольности отъ себя

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

согласна съ обшествомъ книгою для записки умершихъ  
 евреевъ и хотя во ней и никакой книги найдено  
 канцелярскіе ошибки но оныя Рабиномъ исправлены  
 и оговорены надлежащимъ порядкомъ, въ чемъ  
 Переселенская Корпорация урва удовлетворена.

1892 года  
 Гродненскій Басова М. Соловьевъ

Члены урвы {  
 Р. Гинберг  
 А. Старонка  
 А. Найденъ

Секретарь А. Кокоши



9046.

Женского	Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	КТО УМЕРЪ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ этой книгѣ перечислены имена, скрѣпленные и прошурованные за печатью Пощевскаго Библіотечнаго Управленія сто сорокъ четыре лица. — (144ч.)  
 Яковъ 7 днѣ 1891 года.  
 За Советника Думинъ

Народный Талановъ Симоа Кривошеинъ



Газови у цјелој књизи прокурированих

Оно сорок година (144) мених

Забављене <sup>су</sup> Тамни -

Дневни и Абацију

В даній справі № 52 47

Фонду № 1158 Опису № I

Пронумеровано 50 (п'ємидесят) аркушів  
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ 67 15-22, 38-47, 50-59, 62-71, 86

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів арк 90- сфм, печатка;

Документи із заключним текстом: \_\_\_\_\_

« 1 » лютого 2001 р. Підпис СВ

**ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)**

19/800кел, 190 зисою і' середою

« 1 » 02 2001 р. Підпис СВ

